

Informaciones para la estadía en Roma

Acceso y Ubicación de la FAO

El Foro se celebrará en la Sede de la FAO, en Viale delle Terme di Caracalla. Se puede llegar en taxi, autobús y metro (Línea B parada de *Circo Massimo*). Para obtener información sobre el transporte en Roma consulte la sección de nuestro sitio web sobre la llegada a Roma

El complejo de la sede de la FAO comprende seis edificios, todos ellos comunicados entre sí. Las principales salas de conferencias (la Sala de Plenarias, la Sala Verde y la Sala Roja) se encuentran en el Edificio A. Además, hay otras salas de conferencias más pequeñas en los Edificios A, B, C y D.

El Atrio, un espacio acristalado cubierto, conecta los Edificios A y B, y es el centro donde tienen lugar algunas de las actividades programadas durante las reuniones.

El acceso al complejo de la sede de la FAO sólo se permite a las personas en posesión de un pase válido (véase la sección Inscripción) obtenido en el centro de inscripción de la entrada principal (Edificio A). Para más detalles sobre la inscripción sírvase consultar la sección de nuestro sitio web dedicada al lugar donde se encuentra la FAO.

Los visitantes en posesión de un pase válido pueden utilizar las siguientes entradas de acceso a la sede de la FAO:

- Entrada principal del Edificio A (se accede por la verja del Viale delle Terme di Caracalla).
- Entrada del Edificio B (acceso lateral situado detrás de la gasolinera, en la zona de estacionamiento de la FAO).
- Entrada del Edificio D (se accede por la verja del Viale Aventino).

En caso de pérdida del pase, debe informarse de ello sin dilación a la Oficina de Seguridad de la FAO o a la Secretaría del Foro.

La Oficina de Seguridad de la FAO funciona de las 7.30 a las 17.30 en el despacho B062 (extensión 55159). Después de las 17.30, hay que dirigirse a los guardias de seguridad en el Edificio A (extensión 53145 o número de teléfono 06-5705-3145 desde el exterior de la FAO).

Los participantes disponen de un guardarropa en el Atrio (situado entre los Edificios A y B).

Acceso y facilidades para las personas discapacitadas

Todas las entradas al complejo de la sede de la FAO son accesibles para las personas discapacitadas que utilizan sillas de ruedas. Hay un ascensor especialmente habilitado para ellas en el Edificio A, así como una rampa en el Edificio D.

En la mayoría de los ascensores del complejo de la sede de la FAO es posible acceder con sillas de ruedas.

Se dispone de salas de descanso para los visitantes discapacitados, en la planta baja y la primera y tercera plantas del Edificio A, cerca de las salas de reuniones.

Alojamiento en Roma

En la sección [alojamiento](#) de nuestro sitio web encontrará una lista de hoteles situados en lugares cómodos. La búsqueda de alojamiento queda a cargo de los participantes, si bien la Secretaría del Foro les prestará con gusto la ayuda que puedan necesitar. La mayoría de los hoteles que figuran en la lista aplican tarifas especiales a quienes participan en reuniones de la FAO; mencione su participación en el momento de reservar su cuarto. En este [mapa electrónico](#) se ilustra la ubicación de algunos hoteles en las inmediaciones de la Sede de la FAO.

Aparatos eléctricos

El voltaje empleado en Italia es de 220V y los enchufes tienen dos o tres puntas cilíndricas. En las ferreterías se venden adaptadores para aparatos eléctricos.

Biblioteca David Lubin

La Biblioteca David Lubin es considerada una de las colecciones más completas del mundo en materia de alimentación, agricultura y desarrollo internacional. La Biblioteca se encuentra en la sede de la FAO en la planta baja del Edificio A y está abierta de lunes a viernes de las 8.30 a las 17.00. También se permite el acceso a los participantes en conferencias

Los temas que comprende son: agricultura, alimentación y nutrición, desarrollo rural, producción y protección vegetal, producción y sanidad pecuarias, , agrosilvicultura, silvicultura, pesca, desarrollo sostenible, estadísticas, economía agrícola, cuestiones medioambientales, ordenación de los recursos naturales, bioenergía, cambio climático y otros temas afines.

Centro de reuniones de Eslovaquia

El Centro de Reuniones de Eslovaquia es un espacio multifuncional equipado con teléfonos, fax y ordenadores, y está situado en la planta baja del Edificio B (Sala B013), extensión 57090 (Tel. 06-5705-7090) y comprende una recepción, ordenadores con acceso a Internet, una zona de descanso y una pequeña sala de reuniones. No está permitido tomar alimentos en esta sala.

Clima

En octubre la temperatura de Roma oscila habitualmente entre 13 °C y 21 °C. Aunque el tiempo suele ser seco, también puede haber chaparrones ocasionales.

Compras

El horario normal de apertura de las tiendas en Italia es de las 9.00 a las 13.00 y de las 15.30 a las 19.30. Sin embargo, muchas de las tiendas del centro de la ciudad permanecen también abiertas a la hora del almuerzo. Los supermercados y tiendas situados en zonas muy concurridas pueden tener horarios vespertinos más prolongados.

Fumar

En la Sede de la FAO está prohibido fumar; rogamos a nuestros visitantes que respeten esta norma.

Internet

La FAO ofrece cobertura WiFi en las principales salas de reuniones, incluso en la Sala Roja donde se celebrará el Foro, así como en el Atrio, la Biblioteca David Lubin, Salas de descanso y el Centro de reuniones de Eslovaquia.

Los participantes que posean un ordenador portátil o asistente personal digital (PDA) con capacidad para conectarse a una red inalámbrica de área local (LAN) conforme a las normas 802.11b ó 802.11g podrán utilizar este servicio gratuito.

La conexión al sistema inalámbrico se realiza en tres pasos, a saber:

Paso 1: Encender el ordenador portátil o el PDA, en una de las zonas WiFi indicadas.

Paso 2: Esperar que el ordenador portátil o el PDA detecten la red "guest_internet".

Paso 3: Abrir un navegador y tratar de conectar con un sitio de Internet. El nombre del usuario y contraseña están disponibles en el mostrador de documentos.

No se tiene previsto proporcionar asistencia en caso de dificultades de conexión con el servicio inalámbrico de Internet.

Además, en la planta baja del Edificio A está disponible un número limitado de ordenadores con acceso gratuito a Internet, a los que es posible acceder a través del hall de entrada de la Biblioteca David Lubin. Las dos salas disponibles se encuentran inmediatamente a la derecha y a la izquierda de la entrada.

Librería

La librería *Food for Thought*, situada en la planta baja del Edificio B, al lado del quiosco de prensa, ofrece una selección de libros en español, francés e inglés, artículos de papelería para regalo, papel para escribir, papel para envolver regalos, tarjetas de felicitación y guías

turísticas. La librería está abierta de las 08.00 a las 17.30. Para mayor información, marcar la extensión 53127 (o el número de teléfono 06-5705-3127).

Objetos perdidos

Si ha perdido o encontrado algún objeto sírvase comunicarlo a la recepción, en la entrada de la planta baja del Edificio A, o bien al Servicio de guardias, extensión 54427.

Quiosco de prensa

El quiosco de prensa está situado en la planta baja del Edificio B, cerca de la *Banca Intesa San Paolo*, y en él se venden una variedad de periódicos en numerosos idiomas, una selección de revistas, tarjetas postales, mapas y una amplia selección de publicaciones periódicas. El quiosco de prensa está abierto de las 7.30 a las 18.00. Para mayor información, marcar la extensión 53273 (o el número de teléfono 06-5705-3).

Salas de descanso de los participantes

Los participantes podrán utilizar las salas siguientes:

- Sala Nórdica (se encuentra entre las Salas Roja y Verde, en la primera planta del Edificio A).
- Sala del Japón (se encuentra a la derecha de la Sala de Plenarias, en la tercera planta del Edificio A).
- Sala del Caribe (se encuentra a la izquierda de la Sala de Plenarias, en la tercera planta del Edificio A).
- Sala de Bélgica (se encuentra frente a la Sala de Plenarias, en la tercera planta Edificio A).

Sala para la meditación

En el segundo piso del edificio A existe un espacio para la meditación y la oración, situado en la sala A250.

Seguridad

Como en cualquier gran ciudad, recuerde conservar sus objetos de valor en un lugar seguro y preste atención a lo que sucede a su alrededor, sobre todo en los medios de transporte público y en zonas muy concurridas. Una vez que se haya registrado en su hotel, es aconsejable dejar los documentos importantes, como los pasaportes, en la caja fuerte del hotel y llevar consigo la fotocopia de los mismos. Es preferible dejar en el hotel o en el lugar de residencia las tarjetas de identidad, los recuerdos o cualquier otro objeto que no se necesite en la ciudad.

En casos de emergencia fuera de la sede de la FAO podrían ser útiles los siguientes números de teléfono:

- Urgencias generales 113 y 112
- Urgencias médicas y Ambulancias 118
- Bomberos 115

Se recuerda a los participantes que no deben dejar sus maletines ni objetos de valor alguno en las salas de conferencias.

Servicios bancarios y cambio de divisas

La moneda de Italia es el euro. En la Sede de la FAO hay dos bancos.

El banco *Banca Intesa San Paolo*, situado en la planta baja del Edificio B, está abierto de las 8.35 a las 16.35.

El *Banco Popolare di Sondrio*, situado en la planta baja del Edificio D (D016), está abierto de las 8.30 a las 16.00 horas.

También hay disponibles cajeros automáticos situados a la entrada de los bancos.

Además de los bancos, la oficina de correos de Italia, situada junto a la *Banca Intesa San Paolo*, ofrece servicios de giro postal y telegráfico.

Muchos restaurantes, grandes hoteles y grandes almacenes aceptan el pago con tarjeta de crédito (principalmente MasterCard y Visa) así como con cheques y cheques de viajero. Es posible que restaurantes y tiendas pequeños acepten únicamente pagos en efectivo.

Servicios médicos

El Servicio Médico presta asistencia médica de urgencia en la FAO a los participantes en las reuniones.

En caso de emergencia médica, marcar el número 30 desde cualquier teléfono interno de la FAO. Para cualesquiera otros servicios médicos, llamar a la extensión 53577 desde cualquier teléfono interno (o al número 06-5705-3577 desde el exterior del complejo de la sede de la FAO).

El Servicio Médico se encuentra en la primera planta del Edificio B.

Una farmacia se encuentra en la planta baja del Edificio B (sala B0L2) y está abierta de lunes a viernes de las 08.00 a las 14.00 y de las 15.00 a las 17.30.

Servicios postales

La oficina de correos de Italia, situada en la planta baja del Edificio B, abre de lunes a viernes, de las 8.30 a las 14.45.

La oficina del servicio de mensajería DHL está situada en la oficina C005. El servicio de DHL puede utilizarse para envíos privados u oficiales y está abierto de las 10.30 a las 12.30 y de las 13.30 a las 16.00, de lunes a viernes.

Servicios de restauración

Muchos de los restaurantes y servicios disponibles cerca del complejo de la sede de la FAO se encuentran en el Viale Aventino

La Cafetería de la FAO, situada en la octava planta del Edificio B, está a disposición de los participantes de las 12.00 a las 14.30. Se trata de un autoservicio que ofrece una selección de entremeses, primeros y segundos platos, carnes y pescados a la parrilla y ensaladas. Hay opciones de comida vegetariana también.

El Restaurante de la FAO, situado en la octava planta del Edificio C, ofrece un menú diario y un servicio a la carta. Para las reservas llamar a la extensión 56823 (Tel. 06-5705-6823).

En los locales de la FAO hay varios bares que ofrecen bebidas calientes y frías y una variedad de bollos y bocadillos:

- Bar de Polonia (en la planta baja del Edificio A). Bebidas, pasteles, bocadillos y comidas livianas.
- Bar Azul "C" (en la octava planta del Edificio C). Bebidas, pasteles y bocadillos.
- Bar de la octava planta (en la octava planta del Edificio B). Bebidas, pasteles y bocadillos.
- Casa Bar (en la planta baja del Edificio D): Bebidas, pasteles, ensaladas, bocadillos y comidas livianas.

Hay también máquinas expendedoras que ofrecen distintos refrescos, que se encuentran distribuidas en diversos puntos de los locales de la FAO, entre ellos la segunda planta y la planta baja del Edificio B.

En todos los servicios de alimentación se acepta únicamente el pago en euros.

Servicios de teléfono y fax

El teléfono oficial del complejo de la sede de la FAO es +39065705 + la extensión. Si se desconoce la extensión, se puede marcar +390657051 para conectar con la central de teléfonos de la FAO.

Hay aparatos telefónicos disponibles en todas las salas de reuniones y de descanso, desde los cuales se pueden realizar llamadas internas y locales. Para las llamadas internas, marcar la extensión deseada. Para las llamadas locales (en Roma), marcar el "0" y esperar la señal de línea externa; sucesivamente marcar el número deseado.

También hay aparatos telefónicos habilitados para realizar llamadas internas y locales en la entrada del Edificio A y en los pasillos de la primera y tercera plantas del Edificio A.

Los servicios telefónicos públicos se encuentran en la entrada principal del Edificio A, a la entrada del Edificio D y en la Sala de Banderas, situada en la planta baja del Edificio B. Estos teléfonos funcionan con tarjetas telefónicas de Telecom Italia, que pueden adquirirse en el quiosco de prensa situado en la planta baja del Edificio B frente a la *Banca Intesa San Paolo*.

Se dispone de un servicio de transmisión de fax a un costo fijo de 1 euro por página en el Centro de reuniones de Eslovaquia.

Los participantes deberán apagar sus teléfonos móviles cuando se encuentran en las salas de reuniones.

Servicios de viajes

La agencia de viajes oficial de la FAO es la Carlson Wagonlit Travel (CWT). Sus oficinas, que están situadas en la planta baja del Edificio D (despacho D074), están abiertas del lunes al viernes de 9.00 a 17.00 horas ininterrumpidamente. Para más información los participantes pueden contactar la CWT por teléfono en la extensión 55970 (o en el número 06 57055970 si llaman desde fuera de la FAO) o bien por correo electrónico: faotravel@cwbook.it.

Taxis

Se recomienda a los participantes que sólo utilicen taxis con licencia y taxímetro. Se aplican suplementos por el equipaje y por las carreras en horario nocturno o los domingos y días festivos.

Los participantes pueden llamar también al Servicio de Radio Taxi, Tel. 06-3570 ó 06-4994). Al recibir la llamada, el telefonista de la compañía de taxis preguntará el número de teléfono de tu obediencia de la llamada y le comunicará el número de identificación del taxi (que figura en ambos lados del automóvil), e indicará el tiempo estimado de llegada del taxi.

Para pedir un taxi, los participantes podrán dirigirse al personal de la recepción principal (a la entrada del Edificio A).

Transporte público

Para obtener información sobre el transporte en Roma consulte la sección de nuestro sitio web sobre la [llegada a Roma](#)

Recuerde consultar también los otros documentos proporcionados para su información en el **sitio web**.

Le deseamos una agradable estadía.